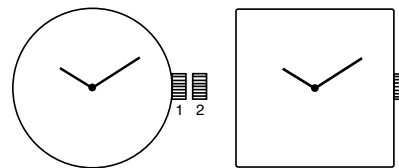


ИНСТРУКЦИИ К АНАЛОГОВЫМ ЧАСАМ

Установка времени

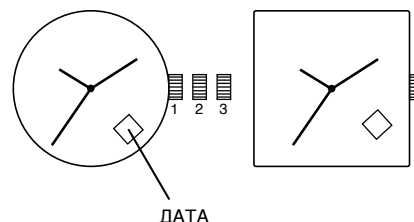
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку, чтобы перевести часовую и минутную стрелки в нужную позицию.
3. Верните заводную головку в положение 1.



МОДЕЛИ С ДАТАМИ

Установка даты

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Поверните головку по часовой стрелке или против часовой стрелки, и установите дату предыдущего дня. Направление, в котором перемещается дата, отличается в разных моделях часов.



Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте против часовой стрелки для перевода времени вперед до тех пор, пока не будет установлен сегодняшний день недели.
3. Установите правильное время.
4. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАВОД

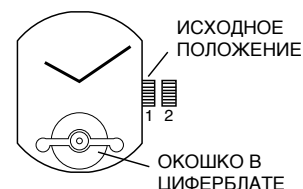
Часы с автоматическим заводом обладают способностью самостоятельно заводиться от движения вашего запястья, без батарейки. Поэтому, ношение часов в течение нескольких дней подряд может исчерпать резерв мощности. Если ваши часы остановились, рекомендуется вручную запустить завод, вращая заводную головку по часовой стрелке, чтобы достигнуть необходимого резерва мощности.

Важно, чтобы ваши часы были отрегулированы так, чтобы подходить к размеру вашего запястья. Неплотное прилегание может привести к повреждению часов самостоятельно заводиться. При полном заводе ваши часы обладают резервом мощности приблизительно на 38 часов.

ЧАСЫ С ОКОШКОМ В ЦИФЕРБЛАТЕ TУ605

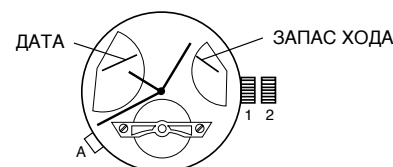
Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке, чтобы перевести часовую и минутную стрелки в нужную позицию.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.



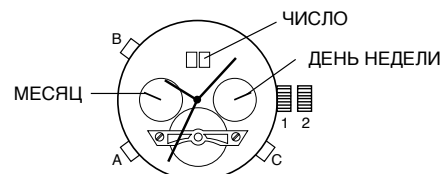
АВТОМАТИЧЕСКИЕ 2505

1. Для запуска вращайте головку по часовой стрелке 15-20 раз в положении 1, пока стрелка резерва мощности не переместится из положения «-» (малый резерв) в положение «+» (большой резерв). Вытяните заводную головку до положения 2 и вращайте по часовой стрелке, чтобы установить время. Нажатием верните заводную головку в положение 1.
 2. Чтобы установить дату, нажмите кнопку А. При каждом нажатии кнопки А дата будет увеличиваться на единицу. Стрелка вверху слева показывает дату и будет автоматически переустановлена на «1» в конце месяца с 31 днем.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Не устанавливайте число и день недели между 22:00 и 02:00 (10 часами вечера и 2 часами ночи). Это может нарушить точность хода часов.



АВТОМАТИЧЕСКИЕ 2525

1. Для запуска хронометража вращайте заводную головку по часовой стрелке 15-20 раз в положении 1.
 2. Вытяните заводную головку до положения 2 и вращайте по часовой стрелке, чтобы установить время. Нажатием верните заводную головку в положение 1.
 3. Для установки месяца нажмите кнопку А.
 4. Для установки числа нажмите кнопку В.
 5. Для установки дня недели нажмите кнопку С.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** При каждом нажатии кнопки значение будет увеличиваться на один шаг.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Не устанавливайте число и день недели между 22:00 и 02:00 (10 часами вечера и 2 часами ночи). Это может нарушить точность хода часов.



МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСЫ С ТРЕМЯ ОКОШКАМИ VX3J

Установка даты

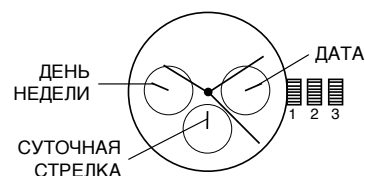
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте по часовой стрелке, чтобы перевести стрелку даты вперед.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

Установка дня недели и времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте по часовой стрелке, чтобы перевести часовую и минутную стрелки вперед.
Стрелка, показывающая день недели, будет двигаться вместе с часовой и минутной стрелками. Продолжайте вращать, пока не достигнете желаемого дня недели.

Настройка суточного циферблата

Суточная стрелка движется в соответствии с часовой и минутной стрелками. Устанавливая время, убедитесь, что суточная стрелка находится в соответствующем положении.



ХРОНОГРАФ VD51B

Установка времени и даты

1. Прежде чем устанавливать время, убедитесь, что секундная и минутная стрелки хронографа находятся в положении 12:00 и хронограф не работает. См. ниже инструкции по пользованию хронографом.
2. Вытяните заводную головку до положения 2.
3. Вращайте заводную головку по часовой стрелке, пока в окошке числа не появится вчерашнее число.
4. Вытяните заводную головку до положения 3, когда секундная стрелка находится на отметке 12:00. Секундная стрелка остановится.
5. Поверните заводную головку по часовой стрелке и установите время.
6. Верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что время суток установлено правильно. Не устанавливайте дату в период между 21:00 и 01:00, так как это может привести к нарушению смены даты.

Работа хронографа

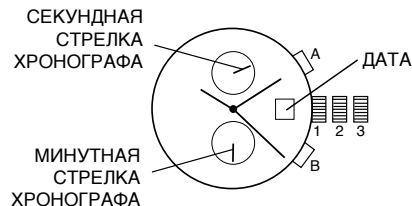
1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

Функция промежуточного финиша

1. Нажмите кнопку В во время работы хронографа.
2. Нажмите кнопку В еще раз, чтобы вернуться к хронографу.
3. Нажмите кнопку А, чтоб закончить отсчет времени.
4. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

Обнуление хронографа

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение (на отметку 12:00). При каждом нажатии секундная стрелка хронографа перемещается вперед на одну отметку. При удерживании кнопки А в нажатом положении более 2 секунд секундная стрелка хронографа перемещается вперед непрерывно.
ПРИМЕЧАНИЕ. Минутная стрелка хронографа движется одновременно с секундной стрелкой хронографа.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить минутную стрелку хронографа. Повторите шаг 2 в инструкции.
4. Верните заводную головку в положение 1, когда стрелки хронографа будут обнулены.



ХРОНОГРАФ ISA 8172/220

Установка времени/даты

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Проверните головку, чтобы установить время.
3. Чтобы отрегулировать день, продолжайте вращать суточную заводную головку, пока не достигнете правильного дня.
4. Верните заводную головку в положение 1.

Установка даты

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

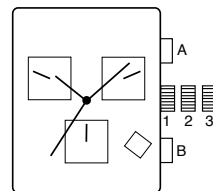
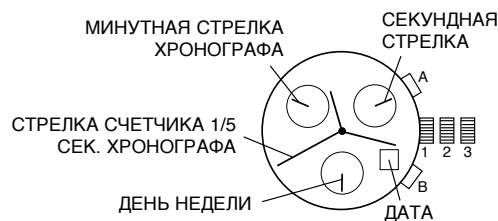
Работа хронографа

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

ПРИМЕЧАНИЕ: Через 2 часа непрерывной работы произойдет автоматическая остановка и обнуление показаний хронографа в целях экономии батареи.

Функция промежуточного финиша

1. Нажмите кнопку В во время работы хронографа.
2. Нажмите кнопку В еще раз, чтобы вернуться к хронографу.
3. Нажмите кнопку А, чтоб закончить отсчет времени.
4. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.



СЕКУНДОМЕР-ХРОНОГРАФ JS25 / VD53

Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте заводную головку, чтобы установить часовую и минутную стрелки.
3. Установив время, верните заводную головку в положение 1, нажав на нее.

Установка даты

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Чтобы установить дату, поворачивайте головку по часовой стрелке.
 - Если устанавливать дату между 21:00 и 01:00 часами, она может не поменяться на следующий день.
3. Установив дату, верните заводную головку в положение 1, нажав на нее.

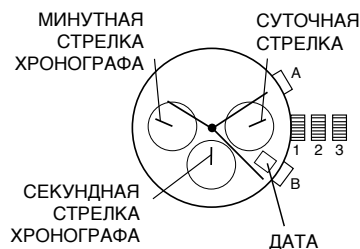
Использование хронографа

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить показания хронографа.

Обнуление хронографа (в том числе после замены батареи)

Эту процедуру следует выполнять, когда секундная или минутная стрелки секундомера не находятся в нулевом положении.

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы переместить секундную стрелку вперед. Нажмите кнопку В, чтобы переместить секундную стрелку назад.
 - Минутная стрелка хронографа синхронизирована с секундной стрелкой.
 - Чтобы быстро перемещать секундную стрелку, удерживайте кнопку А или В.
3. Когда обе стрелки установлены в нулевое положение, переустановите время и верните заводную головку в положение 1.



СЕКУНДОМЕР-ХРОНОГРАФ OS10 (без индикации даты — OS30)

Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Вращайте заводную головку, чтобы установить желаемое время.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Установка даты

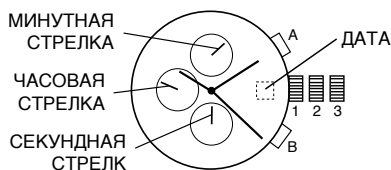
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку против часовой стрелки до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Работа хронографа

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В для обнуления показаний.

Регулировка хронографа

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы обнулить секундную стрелку.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить минутную и часовую стрелки хронографа.
4. Установите на часах текущее время и верните заводную головку в положение 1.



СЕКУНДОМЕР-ХРОНОГРАФ OS20 / OS21

Установка времени

1. Вытяните заводную головку до положения 3. Секундная стрелка хронографа вернется в нулевое положение.

Не возвращайте заводную головку в положение 1, пока идет обнуление стрелок, иначе положение, в котором находятся стрелки в этот момент, будет считаться новым нулевым положением.
2. Вращайте заводную головку, чтобы установить желаемое время.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Установка даты

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте заводную головку против часовой стрелки до тех пор, пока в окошке даты не будет отображаться правильная дата.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Обнуление хронографа

Эта процедура должна выполняться, когда секундная стрелка хронографа не находится в нулевом положении после сброса хронографа.

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение.

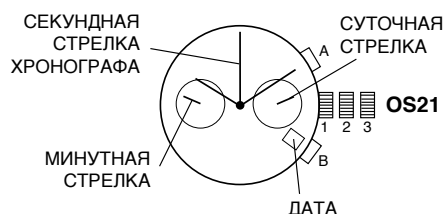
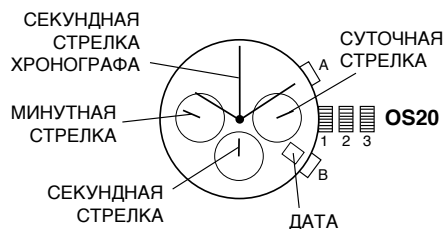
ПРИМЕЧАНИЕ: Стрелки движутся быстро, если нажать и удерживать кнопки.
3. Как только стрелки обнулились, переустановите время и верните заводную головку в положение 1.

Не возвращайте заводную головку в положение 1, пока стрелки возвращаются в нулевое положение. Это приведет к тому, что положение стрелок будет принято в качестве нового нулевого положения.

Работа хронографа

Этот хронограф может измерять и выводить на экран время в режиме 1/1 секунде до 1 часа максимум.

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить показания хронографа.



СЕКУНДОМЕР-ХРОНОГРАФ VD55 / VD57

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Установите время путем вращения заводной головки по часовой стрелке.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1, чтобы запустить часы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕКУНДОМЕРА

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить секундомер.
2. Нажмите кнопку В для контроля времени промежуточного финиша и обнуления показаний.

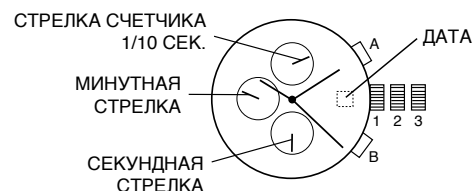
РЕГУЛИРОВКА СТРЕЛКИ СЕКУНДОМЕРА

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы обнулить стрелку счетчика 1/10 сек. секундомера.
3. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить секундную и минутную стрелки. Стрелки могут двигаться только по часовой стрелке.
4. При каждом нажатии кнопки А или В стрелки будут перемещаться на одну отметку. При удержании кнопок осуществляется ускоренное перемещение.

ПРИМЕЧАНИЕ: При ненадлежащем функционировании стрелок секундомера вытяните заводную головку и нажимайте кнопки А и В одновременно в течение 2 секунд. При отпускании кнопок секундная стрелка и стрелка счетчика 1/10 сек. секундомера сделают круг и вернуться в положение «0». Это будет означать, что произошло обнуление внутреннего контура.

УСТАНОВКА ДАТЫ (только для некоторых моделей)

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте по часовой стрелке до появления в окошке желаемой даты.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.



ХРОНОГРАФ С ИНДИКАЦИЕЙ ДАТЫ FS20

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3. Секундная стрелка хронографа вернется в нулевое положение. Не возвращайте заводную головку в исходное положение, пока идет обнуление стрелок, иначе положение, в котором находятся стрелки в этот момент, будет считаться новым нулевым положением.
2. Вращайте для установки часовой, минутной и суточной стрелок.
3. Верните заводную головку в положение 1.

УСТАНОВКА ДАТЫ

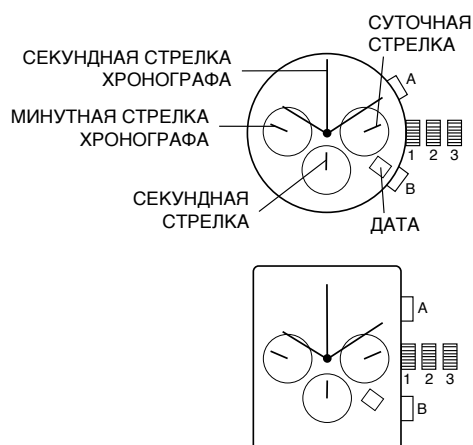
1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте по часовой стрелке для установки даты.
3. Верните заводную головку в положение 1.

РАБОТА ХРОНОГРАФА

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы обнулить показания хронографа.

ОБНУЛЕНИЕ ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение (на отметку 12:00). При каждом нажатии секундная стрелка хронографа перемещается вперед на одну отметку. При удержании кнопки А в течение более 2 секунд секундная стрелка хронографа перемещается вперед непрерывно.
3. Верните заводную головку в положение 1.



МОДУЛЬ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ

Установка времени и даты

- 1. Переведите заводную головку В в положение 2 и поворачивайте ее по часовой стрелке так, чтобы установить дату, соответствующую предыдущему дню.
- 2. Переведите заводную головку В в положение 3 и поворачивайте ее по часовой стрелке, пока не отобразится текущая дата. Продолжайте поворачивать головку до тех пор, пока не установите соответствующее время до или после полудня.
- 3. Верните заводную головку В в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не производите установку даты в период времени между 22:00 и 2:00. В этот промежуток времени механизм находится в процессе автоматической смены даты. Всякое вмешательство извне в этот период времени может привести к поломке механизма.

Второй часовой пояс/Установка времени по Гринвичу

- 1. Переведите заводную головку в положение 2 и поверните ее против часовой стрелки, чтобы установить стрелку второго часового пояса. Стрелка второго часового пояса показывает время в военном формате, на 24-часовом циферблате, который находится на наружном кольце корпуса часов. Стрелку второго часового пояса можно установить таким образом, чтобы она показывала время по Гринвичу (GMT) или время другого часового пояса.
- 2. Верните заводную головку В в положение 1.
- 3. Дополнительно: Поворачивайте головку А, так чтобы совместить название города, соответствующего второму часовому поясу, с индикатором города.

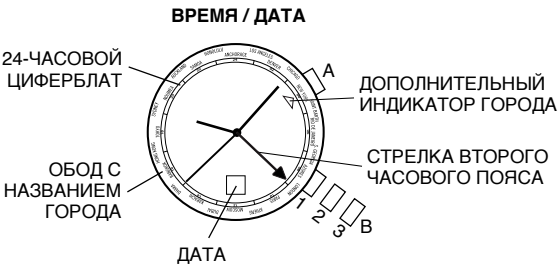
Определение времени различных часовых поясов

- 1. Поверните заводную головку А так, чтобы совместить название города, в котором Вы находитесь, с текущим временем на 24-часовом циферблате.
- 2. Чтобы определить время в любом часовом поясе, посмотрите на соответствующую другому городу метку часа на 24-часовом циферблате. По мере движения по кольцу по часовой стрелке время увеличивается, по мере движения против часовой стрелки – уменьшается.

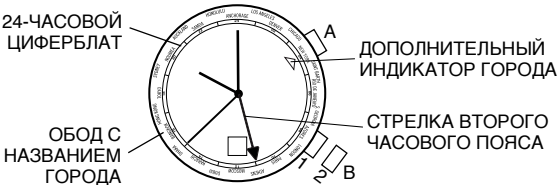
Таблица часовых поясов

ПРИМЕЧАНИЕ. Разница во времени и применение летнего времени для каждого конкретного города может изменяться в соответствии с законодательством соответствующих стран и регионов.

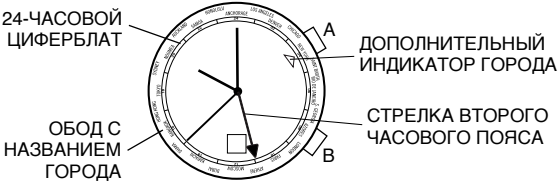
Город	Разница во времени
Самоа, острова Мидуэй	-11 часов
Гонолулу	-10 часов
Анкоридж	-9 часов
Лос-Анджелес, Сан-Франциско	-8 часов
Денвер, Эдмонтон	-7 часов
Чикаго, Мехико	-6 часов
Чикаго, Вашингтон, Монреаль	-5 часов
Сен-Бартелеми, Сантьяго	-4 часа
Рио-де-Жанейро	-3 часа
Остров Святого Георгия	-2 часа
Азорские острова	-1 час
Лондон, Касабланка	0 часов
Париж, Рим, Амстердам	+1 час
Афины, Каир, Стамбул	+2 часа
Москва, Джидда, Мекка, Найроби	+3 часа
Дубай	+4 часа
Карачи, Ташкент	+5 часов
Дакка	+6 часов
Бангкок, Джакарта	+7 часов
Гонконг, Манила, Пекин, Сингапур	+8 часов
Токио, Сеул, Пхеньян	+9 часов
Сидней, Гуам, Хабаровск	+10 часов
Нумеа, Соломоновы Острова	+11 часов
Окленд, Веллингтон, Фиджи	+12 часов



ВТОРОЙ ЧАСОВОЙ ПОЯС / ВРЕМЯ ПО ГРИНВИЧУ



ЧАСОВЫЕ ПОЯСА МИРА



АНАЛОГОВО-ЦИФРОВЫЕ

Отображение обычного времени

1. В обычном режиме показа времени нажмите кнопку А, чтобы переключиться между 12-часовым и 24-часовым форматами.
2. Чтобы узнать режим даты, нажмите кнопку В.



Установка времени и календаря

1. Нажмите и удерживайте кнопку А в течение 2 секунд для входа в режим установки. Указатель года начнет мигать.
2. Нажмите кнопку А, чтобы установить год, месяц, дату, часы, минуты и секунды, а затем выйти из режима установки.
3. Нажмите кнопку В, чтобы исправить цифру.
4. Чтобы исправить цифру автоматически, нажмите и удерживайте кнопку В.
5. Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд, часы переключатся в режим отображения времени.

Хронограф

1. Нажмите кнопку В для выбора режима хронографа.
2. Нажмите кнопку А, чтобы запустить/остановить хронограф.
3. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение одной секунды, чтобы сбросить значения.

Установка будильника

1. Нажмите кнопку В для входа в режим будильника.
2. Нажмите кнопку А для включения/выключения будильника или звукового сигнала.
3. Нажмите и удерживайте кнопку А в течение 2 секунд для входа в режим установки. Указатель часа начнет мигать.
4. Нажмите кнопку А для выбора минут и часов.
5. Нажмите кнопку В, чтобы исправить цифру.
6. Чтобы исправить цифру автоматически, нажмите и удерживайте кнопку В.
7. Любое изменение времени будильника приводит к его автоматическому включению.
8. Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд, часы переключатся в режим отображения времени.

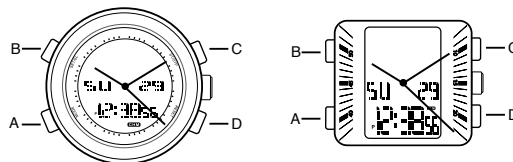
Режим выключения

Чтобы перейти в режим выключения из режима времени, нажмите кнопку В четыре раза.

10 ПОЛУЦИФРОВЫЕ, АНАЛОГОВО-ЦИФРОВЫЕ СУ2072 / СУ2073 / СУ2074

Режим времени

1. Для перехода между режимами нажмите кнопку А.
2. Для активизации EL (электролюминесцентной подсветки) нажмите и отпустите кнопку В.
3. EL (электролюминесцентной подсветки) может оставаться во включенном состоянии, пока нажата кнопка В.



Режим 12/24 часов

Находясь в режиме времени, нажмите кнопку С, чтобы переключиться между 12-часовым и 24-часовым режимами.

Установка времени

1. Находясь в режиме времени, нажмите кнопку А три раза, затем нажмите кнопку D, чтобы перейти в режим установки времени. Начнет мигать указатель секунд.
2. Нажмите кнопку С, чтобы установить указатель секунд на 00.
3. Нажмите кнопку D, чтобы переходить между указателями часов, минут, даты и дня недели и нажимайте кнопку С, чтобы выбрать нужное значение.
4. Установив нужные значения, нажмите кнопку А, чтобы вернуться в режим времени.

Режим будильника

1. Находясь в режиме времени, нажмите кнопку А один раз, чтобы перейти в режим будильника, затем нажмите кнопку С, чтобы включить или выключить будильник.
2. Находясь в режиме будильника, нажмите кнопку D, чтобы перейти в режим установки будильника. Начнет мигать указатель часа.
3. Нажмите кнопку D, чтобы переходить между указателями часов и минут и нажимайте кнопку С, чтобы выбрать нужное значение.
4. Установив нужные значения, нажмите кнопку А, чтобы вернуться в режим времени.

Режим будильника и ежечасного звукового сигнала

Находясь в режиме будильника, нажмите кнопку С и выберите: включить будильник, включить звуковой сигнал, включить будильник и звуковой сигнал или выключить будильник и звуковой сигнал.

Режим хронографа

Замер времени

1. Находясь в режиме времени, нажмите кнопку А два раза, чтобы перейти в режим хронографа. Затем нажмите кнопку D, чтобы сбросить значения хронографа.
2. Нажмите кнопку С для запуска/остановки хронографа.

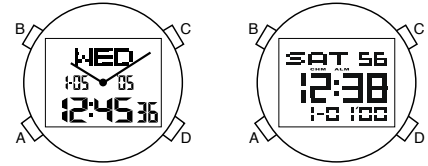
Функция промежуточного финиша

1. Чтобы отмерить время промежуточного финиша, нажмите кнопку D, пока хронограф отмеряет время.
2. Нажмите кнопку D, чтобы вернуться к дисплею замера времени хронографа.
3. Нажмите кнопку С, чтобы вновь запустить/остановить замер промежуточного финиша.
4. Чтобы закончить замер, нажмите кнопку D, когда хронограф находится в режиме остановки очередного промежутка.
5. Для сброса значений хронографа нажмите кнопку D.
6. Хронограф может отсчитывать время подряд до 23 часов 59 минут 59 секунд. Когда это значение будет достигнуто, цифры на хронографе будут сброшены до 00:00:00 и отсчет времени продолжится.

МОДУЛЬ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ (АНАЛОГОВО-ЦИФРОВОЙ И ЦИФРОВОЙ)

Отображение обычного времени

1. Нажмите кнопку В для EL.
2. Нажмите кнопку С для включения/выключения ежечасного звукового сигнала.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения DST для выбранного города.
4. Если в любом режиме или установке ни одна кнопка не будет нажата в течение 60 секунд, установка вернется в отображение обычного времени.



Режим времени и календаря

1. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 2 секунд для входа в режим установки. Начнет мигать 12/24 часовой формат времени.
2. Нажмите кнопку С, чтобы выбрать 12/24 часовой формат времени.
3. Нажмите кнопку А для выбора и изменения секунд, минут, часа, года, месяца, дня и города.
4. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания.
5. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

Режим мирового времени

1. Нажмите кнопку А для выбора режима мирового времени.
2. Нажмите кнопку С для выбора города.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения DST для выбранного города.

Слова	Город	Часовая разница	Слова	Город	Часовая разница
MDY	Midway	-11 часов	PAR	Paris	+1 час
HNL	Honolulu	-10 часов	CAI	Cairo	+2 часа
ANC	Anchorage	-9 часов	MOW	Moscow	+3 часа
LAX	Los Angeles	-8 часов	DXB	Dubai	+4 часа
DEN	Denver	-7 часов	KHI	Karachi	+5 часов
CHI	Chicago	-6 часов	DAC	Dacca	+6 часов
NYC	New York	-5 часов	BKK	Bangkok	+7 часов
CCS	Caracas	-4 часа	HKG	Hong Kong	+8 часов
RIO	Rio de Janeiro	-3 часа	TYO	Tokyo	+9 часов
-24	-24	-2 часа	SYD	Sydney	+10 часов
-14	-14	-1 час	NOU	Noumea	+11 часов
LON	London	0 часов	AKL	Auckland	+12 часов

Установка будильника (3 будильника)

1. Нажмите кнопку А для выбора режима будильника.
2. Нажмите кнопку С для перелистывания будильников.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения будильника.
4. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 2 секунд для входа в режим установки. Начнут мигать минуты.
5. Нажмите кнопку А для выбора минут и часов.
6. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Будильник включится автоматически при смене установки.
7. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

Режим хронографа

1. Нажмите кнопку А для выбора режима хронографа (STW).
2. Нажмите кнопку С для запуска хронографа; нажмите кнопку D для остановки хронографа.
3. Нажмите кнопку D для сброса хронографа, когда он не работает.

Счетчик кругов

1. Нажмите кнопку С при работающем хронографе (фиксирует до 20 кругов).
2. Нажмите кнопку D для окончания подсчета времени.
3. Нажмите кнопку А для запоминания кругов (TOT), когда информация записывается в хронограф (запоминает до 20 кругов).
4. Нажмите кнопку С для просмотра следующего круга; нажмите кнопку D для просмотра предыдущего круга.
5. Войдите в обычный режим хронографа; нажмите кнопку D для обнуления.

Таймер обратного отсчета

1. Нажмите кнопку А для выбора режима таймера.
2. Нажмите кнопку С, чтобы запустить/остановить таймер.
3. Нажмите кнопку D для сброса таймера, когда он не работает. Таймер покажет нули, прежде чем опять запустится.
4. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 2 секунд для входа в режим установки. Начнут мигать секунды.
5. Нажмите кнопку А для выбора секунд, минут и часов.
6. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания.
7. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

ЦИФРОВЫЕ X1

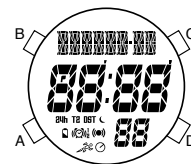
Отображение обычного времени

1. Нажмите кнопку А для изменения режима. Режимы расположены в следующем порядке: будильник, обратный отсчет и хронограф.
2. Нажмите и удерживайте кнопку А в течение 3 секунд для включения/выключения автоматической EL (электролюминесцентной подсветки).
3. Нажмите кнопку В для включения EL (электролюминесцентной подсветки).
4. Нажмите кнопку С для включения/выключения ежечасного звукового сигнала.
5. Нажмите кнопку D для кратковременного отображения часового пояса 2. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для переключения между обычным временем и часовым поясом 2.

ПРИМЕЧАНИЕ: В любом режиме нажатие и удерживание кнопки С в течение 3 секунд служит для перехода в режим хронографа.

ПРИМЕЧАНИЕ: В любой момент в любом режиме установки нажатие кнопки В служит для выхода из режима установки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 30 секунд в любом режиме установки, все изменения будут сохранены, и произойдет автоматический возврат в режим отображения.



Установка времени и календаря

1. Находясь в режиме отображения обычного времени, нажмите и удерживайте кнопку В в течение 3 секунд; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Нажмите и удерживайте кнопку С или D для быстрого перебора цифр в порядке возрастания/убывания.
3. Нажмите кнопку А для сохранения и перехода к следующему параметру установки.
4. Повторите шаги 2 и 3 для всей последовательности установки. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, секунды, год, месяц, число, 12/24-часовой формат, формат месяц/число или число/месяц.
5. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.
6. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для перехода в часовой пояс 2. Затем выполните шаги 1–5 для установки часового пояса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Обновление дня недели выполняется автоматически после выхода из режима установки.

Режим запоминания

1. Нажмите кнопку А для перехода в режим запоминания.
ПРИМЕЧАНИЕ: Если хранимые данные отсутствуют, на дисплее будет отображена надпись NO DATA (НЕТ ДАННЫХ). Если есть сохраненные данные, на дисплее будет отображен текущий подход (1–9).
2. Нажмите кнопку С для переключения между данными подхода: общее время, лучшее время, среднее время и каждый круг (до 100 кругов).
3. Нажмите кнопку D для отображения текущего подхода; нажмите кнопку D еще раз, чтобы перейти к следующему подходу.
4. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для удаления всех сохраненных данных текущего подхода.

ПРИМЕЧАНИЕ: В любой момент, находясь в режиме запоминания, нажмите кнопку А для выхода и перехода в режим будильника.

Режим будильника

1. Нажмите кнопку А для перехода в режим будильника.
2. Нажмите кнопку С для включения/выключения будильника.
3. Нажмите кнопку D для переключения между Будильником 1 и Будильником 2.

Установка будильника

1. Находясь в режиме будильника, нажмите и удерживайте кнопку В в течение 3 секунд; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Нажмите и удерживайте кнопку С или D для быстрого перебора цифр в порядке возрастания/убывания.
3. Нажмите кнопку А для сохранения и перехода к следующему параметру установки.
4. Повторите шаги 2 и 3 для всей последовательности установки. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, часовой пояс 1/часовой пояс 2.
5. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Сигнал будильника будет звучать в течение 20 секунд. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.

Таймер обратного отсчета

1. Нажмите кнопку А для перехода в режим таймера. По умолчанию таймер настроен на 5 минут.
2. Нажмите кнопку С для запуска таймера; нажмите кнопку D для остановки таймера.
3. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд, чтобы обнулить обратный отсчет и переустановить таймер.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда таймер достигнет нуля, будильник будет звучать в течение 20 секунд. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.

Установка таймера

1. Находясь в режиме таймера, нажмите и удерживайте кнопку В в течение 3 секунд, чтобы войти в режим установки; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С для последовательного перебора цифр в порядке возрастания; нажмите кнопку D для последовательного перебора цифр в порядке убывания. Нажмите и удерживайте кнопку С или D для быстрого перебора цифр в порядке возрастания/убывания.
3. Нажмите кнопку А для сохранения и перехода к следующему параметру установки.
4. Повторите шаги 2 и 3 для всей последовательности установки. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, секунды.
5. Нажмите кнопку В для выхода из режима установки.

Режим хронографа

1. В любом режиме нажатие и удерживание кнопки С в течение 3 секунд служит для перехода в режим хронографа.
2. Нажмите кнопку С для запуска хронографа; нажмите кнопку D для остановки хронографа.
3. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для обнуления значений.

Счетчик кругов

1. Нажмите кнопку С во время работы хронографа для считывания кругов.
ПРИМЕЧАНИЕ: Если ни одна кнопка не будет нажата после нажатия кнопки С, на дисплее автоматически будет отображено общее время хронографа через 5 секунд, затем время пробега следующего круга — еще через 5 секунд.
2. Нажмите кнопку В для возврата к следующему кругу хронографа (до 100 кругов).
3. Нажмите кнопку D, чтобы остановить хронограф.
4. Нажмите и удерживайте кнопку В в течение 3 секунд для сохранения данных подхода, либо нажмите и удерживайте кнопку D в течение 3 секунд для обнуления показаний хронографа.

ПРИМЕЧАНИЕ: После сохранения на дисплее будет отображен следующий из имеющихся пустых подходов (1–9) либо надпись MEMORY FULL (ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА). Перейдите в режим запоминания для просмотра сохраненных данных.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ - ВОДОСТОЙКОСТЬ

Водонепроницаемость		Контакт с водой			
Обозначение на корпусе	Глубина				
		Мытье рук	Принятие душа, ванны	Плавание, подводное плавание	Нырание с аквалангом
-	-	X	X	X	X
WR	-	✓	X	X	X
3 ATM	3 бара, 30 метров	✓	X	X	X
5 ATM	5 баров, 50 метров	✓	✓	X	X
10 ATM	10 баров, 100 метров	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 баров, 200 метров	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 баров, 300 метров	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 баров, 500 метров	✓	✓	✓	✓
Всегда устанавливайте заводную головку в обычное (закрытое) положение. Плотно затяните заводную головку до упора.					

- Для обеспечения водостойкости не рекомендуется подвергать часы воздействию горячей воды.
- Протирайте свои часы только мягкой тряпочкой, смоченной в воде. Не погружайте свои часы в воду, если они не водонепроницаемые (см. обратную сторону корпуса).
- После использования в соленой воде промойте часы в водопроводной воде и насухо вытрите мягкой тряпочкой.
- Металлические ремешки часов следует периодически мыть, чтобы они сохраняли свой привлекательный вид. Чистите мягкой щеткой в нежесткой, мыльной воде. Обязательно тщательно протирайте насухо мягкой тряпочкой.